الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى (S/21341 و S/21349)[٨٨] " .

القرار ٦٥٦ (١٩٩٠) المؤرخ في ٨ حزيران/يونيه ١٩٩٠

إن مجلس الأمن ،

إذ يشير إلى قراره ٦٥٤ (١٩٩٠) المؤرخ في ٤ أيار/مايو ١٩٩٠ وإلى البيان الذي أدلى به رئيس المجلس ، باسم المجلس ، في ٢٣ أيار/مايو ١٩٩٠[٩٢] بشأن فريق مراقبي الامم المتحدة في أمريكا الوسطى ،

وإذ يعرب عن قلقه إزاء عدم إتمام عملية التسريح بعد ، رغم إحراز تقدم الآن بعد إزالة العقبات التي حالت دون اتمامها في ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٠ على النحو الذي نص عليه القرار ٦٥٤ (١٩٩٠) ،

وقد درس تقرير الأمين العام المؤرخ في ٤ حزيران/يونيه ١٩٩٠[٩٣] ،

واستمع إلى البيان الذي أدلى به لأعضاء المجلس في ٨ حزيران/ يونيه[٩٤] ،

١ - يقرر تمديد مهام فريق مراقبي الامم المتحدة في أمريكا الوسطى المتعلقة بمراقبة وقف إطلاق النار والفصل بين القوات في نيكاراغوا وكذلك تسريح أفراد المقاومة النيكاراغوية ، على أساس أنه ، حسب توصية الأمين العام[٩٥] ، ستنتهي هذه المهام بإتمام عملية التسريح في موعد أقصاه ٢٩ حزيران/ يونيه ١٩٩٠ ،

٢ - يحث جميع الأطراف المشتركين مباشرة في عملية التسريح على اتخاذ جميع التدابير اللازمة للمضي في معدل التسريح ، وزيادة هذا المعدل إن أمكن كي يستكملوه في موعد أقصاه التاريخ المحدد في الفقرة ١ أعلاه ؛

٣ - يطلب إلى الأمين العام أن يحيط مجلس الأمن علما بتطورات الحالة أولا بأول ، وأن يقوم ، على وجه

---

(٩٣) الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة الخامسة والاربعون ، ملحق نيسان/ابريل وأيار/مايو وحزيران/يونيه ١٩٩٠ ، الوثيقة S/21341 .

(٩٤) المرجع نفسه ، الوثيقة S/21349 .

(٩٥) المرجع نفسه ، الفقرة ١١ .

الخصوص ، بتقديم تقرير إليه ، في موعد أقصاه ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٠ ، بشأن إتمام عملية التسريح .

اتخذ بالاجماع في الجلسة ٢٩٢٧

مقررات

في رسالة مؤرخة في ٢٩ آب/أغسطس ١٩٩٠ وموجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن[(٩٦)] ، أشار الأمين العام إلى المفاوضات التي كانت جارية تحت إشرافه بين حكومة السلفادور وجبهة فارابوندو مارتي للتحرير الوطني ، وقال إنه أبلغ المجلس في البيان الذي أدلى به في مشاورات غير رسمية بتاريخ ٣ آب/أغسطس ١٩٩٠ ، بأنه كان من المتوخى أن يطلب إلى الأمم المتحدة رسميا ، في حينه ، أن تتولى تنفيذ عدد معين من المهام فيما يتصل برصد وقف المواجهة المسلحة والتحقق من احترام حقوق الإنسان ورصد العملية الانتخابية المنتظرة . ونتيجة لآخر جولة من المحادثات المباشرة التي كانت قد انتهت لتوها في كوستاريكا ، ظهر أن هناك رغبة مشتركة بين الأطراف في أن تجرى ، في أقرب وقت ممكن ، الاستعدادات لتنفيذ المسؤوليات المتوخاة . وأضاف الأمين العام أيضا أنه تأكد لممثله السيد ألفارو دي سوتو الذي كان موجودا في السلفادور قبل الجولة الأخيرة بوقت قصير ، من خلال مشاوراته التي أجراها مع قطاع عريض من ممثلي لمجتمع السلفادوري ومع جميع الأحزاب السياسية ، من أن رغبة حكومة السلفادور وجبهة فارابوندو مارتي للتحرير الوطني تلقى قبولا واسعا .

وأضاف الأمين العام أنه نظرا لأن عدم وجود وقف رسمي للقتال يمكن التحقق منه مما يبعث على الشك في توفر الظروف اللازمة لتنفيذ هذه المهام على نحو منتظم في جميع أنحاء السلفادور ، فإنه يعتقد أن الوقت قد حان لاتخاذ الخطوات التي من شأنها أن تضع الأمم المتحدة في موقف يمكنها من تقدير الحالة المحلية والشروع في الاستعدادات اللازمة للاضطلاع بمهام الرصد في أقرب وقت تسمح به الظروف . ولذلك فإنه التمس في هذا الوقت موافقة المجلس على قيامه باتخاذ الترتيبات اللازمة ، في أقرب وقت ممكن عمليا ، بما في ذلك إمكانية إنشاء مكتب صغير للأعمال التحضيرية في السلفادور ، يوضع تحت تصرف بعثة الأمم المتحدة للتحقق التي سيتم إنشاؤها في الوقت المناسب . أما التحقق في حد ذاته فهو أمر مرهون بإجراء مشاورات أخرى مع أعضاء المجلس . وأضاف الأمين العام بأنه سيكون ممتنا إذا أفاده

---

(٩٦) S/21717 .

٩١-١٣٥٤د(٩١)